

Le 11 janvier 2007

January 11, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Syndicat des Salarié(e)s d'entretien du RTC,  
CSN Inc., Serge Lemelin, Yves Audet,  
Benoît Robitaille, Sarto Durand et Denis  
Dufour

Syndicat des Salarié(e)s d'entretien du RTC,  
CSN Inc., Serge Lemelin, Yves Audet,  
Benoît Robitaille, Sarto Durand and Denis  
Dufour

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Réseau de transport de la capitale

Réseau de transport de la capitale

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005018-046, daté du 19 mai 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Quebec), Number 200-09-005018-046, dated May 19, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.